

Guide de l'utilisateur

## Coffre-fort étanche et résistant au feu



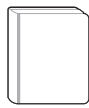
Modèle 2901

### Le paquet comprend;

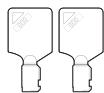
- 1 - Coffre-fort étanche et coupe-feu
- 1 - Manuel d'utilisation
- 2 - Clé d'accès prioritaire
- 1- Trousse de montage
- 1 - Tablette amovible
- 4 - Crochets pour tablette



1 - Coffre-fort étanche et coupe-feu



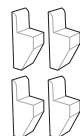
1 - Manuel d'utilisation



2 - Clé d'accès prioritaire



1 - Matériel de montage



4 - Crochets pour tablette



1 - Tablette amovible

Vérifiez soigneusement la liste ci-dessus pour vous assurer que tous les articles ont bien été reçus. Si un article manque, veuillez contacter le service d'aide au consommateur (voir coordonnées à la page 10).

**Veillez lire attentivement ce manuel et ne jamais le conserver à l'intérieur du coffre-fort !**

## NE PAS RETOURNER LE COFFRE-FORT AU MAGASIN

Si des pièces sont manquantes ou vous éprouvez de la difficulté à utiliser votre coffre-fort, veuillez contacter par téléphone notre service d'aide au consommateur. Le magasin n'acceptera pas les produits retournés sans autorisation préalable. Vous devez d'abord contacter notre service d'aide au consommateur (voir coordonnées à la page 10).

## FICHE D'IDENTIFICATION DU COFFRE-FORT

n° de modèle du coffre-fort \_\_\_\_\_

n° de série du coffre-fort \_\_\_\_\_

n° de clé d'accès prioritaire \_\_\_\_\_

Code d'utilisateur \_\_\_\_\_

## LOCALISER LES NUMÉROS D'IDENTIFICATION DU COFFRE-FORT

### n° de série du coffre-fort

Localisé dans le coin en bas à droite du coffre-fort (Image 1).

### n° de clé d'accès prioritaire

Gravé sur la clé et le cylindre (Image 2).

### n° de cylindre

Gravé sur le barillet de serrure (Image 3).

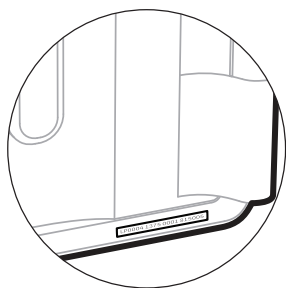


Image 1

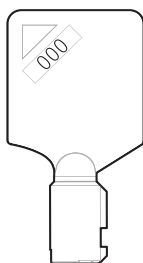


Image 2

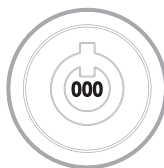


Image 3

## INSCRIPTION DU PRODUIT

Veuillez vous rendre à la page web suivante pour inscrire votre produit :  
[www.hymaninc.com/product-registration/](http://www.hymaninc.com/product-registration/)

# SOMMAIRE

BIENVENUE .....	PAGE 1
BONNE UTILISATION DU COFFRE-FORT .....	PAGE 1
ENTRETIEN ET MAINTENANCE .....	PAGE 1
AVERTISSEMENT CONCERNANT L'HUMIDITÉ INTÉRIEURE.....	PAGE 2
POUR COMMENCER .....	PAGE 2
INSTALLATION DES PILES .....	PAGE 2
VÉRIFICATION DU VERROUILLAGE NUMÉRIQUE.....	PAGE 3
PROGRAMMATION D'UN NOUVEAU CODE D'UTILISATEUR .....	PAGE 3
VÉRIFICATION D'UN NOUVEAU CODE D'UTILISATEUR .....	PAGE 3
VERROUILLER ET DÉVERROUILLER.....	PAGE 4
FIXER LE COFFRE-FORT AU PLANCHER .....	PAGE 5
PERIODE DE VERROUILLAGE SECURISÉ.....	PAGE 7
CODES D'UTILISATEUR OUBLIÉS OU PERDUS.....	PAGE 7
CLÉ D'ACCÈS PRIORITAIRE .....	PAGE 7
TABLETTE AMOVIBLE.....	PAGE 7
COMMANDER DES CLÉS D'ACCÈS PRIORITAIRE SUPPLÉMENTAIRES ....	PAGE 8
LOCALISER LES NUMÉROS D'IDENTIFICATION DU COFFRE-FORT .....	PAGE 8
AIDE AU CONSOMMATEUR.....	PAGE 10
GARANTIE .....	PAGE 11

## BIENVENUE

Votre Coffre-fort étanche et coupe-feu Honeywell vous offrira des années de protection sécurisée pour vos objets de valeur, documents importants et autres articles personnels. Tous les coffres-forts Honeywell ont été conçus et fabriqués selon les plus hautes normes de fabrication pour apporter aux utilisateurs un maximum de satisfaction dans diverses conditions. Avec les bons soins, votre coffre-fort Honeywell vous offrira la « paix d'esprit » pendant de nombreuses années.

Merci et profitez-en bien

## BONNE UTILISATION DU COFFRE-FORT

Les coffres-forts étanches et coupe-feu Honeywell ont été conçus pour protéger les documents papier et fichiers contre tout dommage causé par la chaleur et l'humidité à la suite d'une exposition au feu ou à l'eau.

### Protection incendie

Les essais indépendants ont été en mesure de vérifier que la température demeure en dessous de 350° F (177°C) pendant une demi-heure lorsque la température externe est de 1550°F (843°C).

### Protection étanche

Les essais indépendants ont été en mesure de vérifier que l'intérieur demeure sec et étanche lorsque le coffre est entièrement submergé pendant 8 heures avec une quantité d'eau au-dessus du coffre pouvant aller jusqu'à 50 mm.

**IMPORTANT : Avant d'utiliser votre nouveau coffre-fort, il devrait être ouvert et aéré pendant au moins 30 minutes pour laisser le joint étanche se décompresser et offrir la performance souhaitée.**

**AVERTISSEMENT :** Ce coffre-fort n'est pas destiné à servir d'entrepôt pour les médicaments, perles, armes à feu, munitions ou articles combustibles en tout genre.

## ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Si vous entretenez bien votre coffre-fort, il pourra vous servir pendant longtemps. Pour vous assurer du meilleur rendement de votre coffre-fort, veuillez respecter les précautions suivantes :

**LAVER LES MAINS** - N'utilisez jamais le clavier numérique quand vous avez les mains sales avec des déchets ou des liquides.

**NETTOYER LE COFFRE-FORT** – Pour nettoyer la surface de votre coffre-fort, on vous recommande d'utiliser un produit nettoyant doux (par ex. nettoyeur de vitres) pour éviter des rayures ou la décoloration de la surface. Séchez toujours et n'utilisez JAMAIS des produits nettoyants abrasifs sur le coffre-fort ou le clavier numérique.

**HUMIDITÉ** – On vous recommande de mettre les objets délicats comme des photos ou documents et possessions de grande valeur dans un emballage étanche avant de les ranger dans votre coffre-fort. Évitez de placer votre coffre-fort dans un endroit très humide. Pour une performance optimale, le Coffre-fort devrait être ouvert et aéré pendant au moins 30 minutes toutes les deux semaines.

# AVERTISSEMENT CONCERNANT L'HUMIDITÉ INTÉRIEURE

**IMPORTANT :** Pour une performance optimale, le Coffre-fort étanche et coupe-feu devrait être ouvert et aéré pendant au moins 30 minutes toutes les deux semaines afin d'empêcher l'accumulation de moisissure à l'intérieur. Il est suggéré d'effectuer cet entretien pendant des périodes plus longues. Ceci permettra d'équilibrer la différence d'humidité à l'intérieur et à l'extérieur et de laisser s'échapper tout excès d'humidité coincé à l'intérieur. Si vous n'ouvrez pas votre coffre-fort étanche et coupe-feu de manière régulière afin de l'aérer, vous commencerez peut être à sentir une légère odeur de moisi, plus particulièrement sur le papier et les dossiers. Le fabricant ne sera pas responsable des dommages ou pertes des articles placés à l'intérieur du Coffre fort étanche et coupe-feu en raison de l'humidité. Le bon entretien et les soins préventifs des coffres forts étanche et coupe-feu sont la responsabilité du propriétaire. Le propriétaire devrait comprendre que ceci est requis afin d'assurer des niveaux de protection continus et une performance optimale pendant la durée de vie du coffre.

## POUR COMMENCER

1. Faites glisser le couvercle de la clé d'accès prioritaire (Image 1).
2. Insérez la clé d'accès prioritaire dans la serrure (Image 2).
3. Une fois la clé insérée, tournez dans le sens horaire vers la droite (Image 3).
4. Tournez la poignée vers la droite et ouvrez la porte du coffre-fort (Image 4).
5. Tournez la clé dans le sens antihoraire pour revenir à la position de verrouillage (Image 5).
6. Retirez la clé d'accès prioritaire et rangez-la dans un endroit sûr, loin du coffre-fort. Remettez le couvercle sur le verrou à clé, laissez la porte du coffre-fort ouverte et passez à la section intitulée « Installation des piles ».

**IMPORTANT : SI VOUS NE REMETTEZ PAS LA CLÉ EN POSITION DE VERROUILLAGE, LE COFFRE-FORT RESTERA DÉVERROUILLÉ (IMAGE 5)**



Image 1

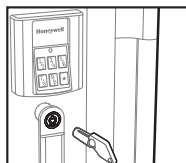


Image 2



Image 3



Image 4



Image 5

## INSTALLATION DES PILES

Les piles doivent être installées avant l'utilisation du coffre-fort. Le compartiment des piles se trouve à l'intérieur du coffre-fort et s'ouvre en soulevant l'onglet situé dans la partie inférieure.

1. Retirez le couvercle du compartiment des piles (Image 1).
2. Insérez 4 piles "AA". Assurez-vous que les piles sont installées dans le bon sens (+ et -) selon la polarité (Image 2).
3. Remettez le couvercle du compartiment des piles en place (Image 3).
4. Laissez la porte ouverte et passez à la section « Test du verrouillage numérique » à la page suivante.

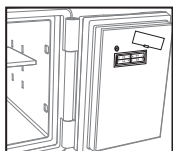


Image 1

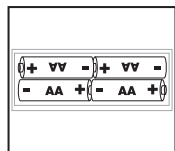


Image 2

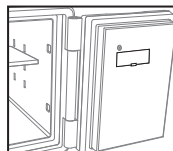


Image 3

## VERIFICATION DU VERROUILLAGE NUMÉRIQUE

1. Avec la porte ouverte, maintenez enfoncé le bouton de déverrouillage situé sur le bord intérieur de la porte du coffre-fort (Image 1).
2. Tout en tenant le bouton de déverrouillage, tournez la poignée vers la gauche pour placer les boulons en position verrouillée (Image 2).
3. Entrez le code d'usine pré réglé 1-5-9 suivi de la touche \* (Image 3).
4. Si le code est entré correctement, le voyant DEL passe au vert (Image 4).
5. Vous avez 5 secondes pour tourner la poignée vers la droite pour rétracter le boulon en position déverrouillée (Image 5).
6. Appuyez sur le bouton de déverrouillage et maintenez-le enfoncé, puis tournez la poignée vers la gauche pour placer les boulons en position verrouillée.
7. Laissez la porte ouverte et passez à la section « Programmation d'un nouveau code d'utilisateur » ci-dessous.

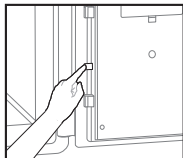


Image 1



Image 2

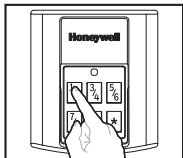


Image 3

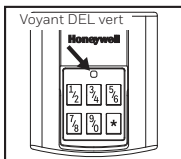


Image 4

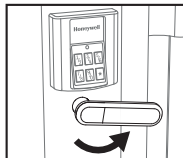


Image 5

## PROGRAMMATION D'UN NOUVEAU CODE D'UTILISATEUR

1. Localisez et appuyez sur le bouton rouge de programmation situé à l'intérieur de la porte (Image 1).
2. Après avoir appuyé sur le bouton rouge de programmation, le voyant DEL clignote en orange (Image 2).
3. Entrez votre nouveau code personnel de 3 à 8 chiffres, suivi de la touche \* (Image 3).
4. Répétez immédiatement la saisie du nouveau code d'accès et appuyez sur la touche \* pour confirmer le code.
5. Si les deux codes d'accès correspondent, le voyant DEL passe au vert et le nouveau code d'accès est défini (Image 4).
6. Si les deux codes d'accès ne correspondent pas, le voyant DEL passe au rouge et revient au code d'origine (Image 5).
7. Laissez la porte ouverte.

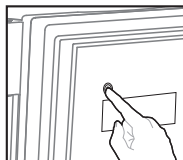


Image 1

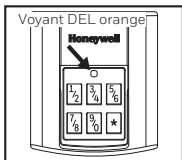


Image 2



Image 3

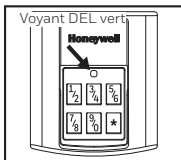


Image 4

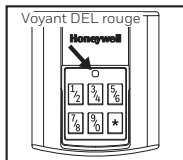


Image 5

## VERIFICATION DU NOUVEAU CODE D'UTILISATEUR

1. Avec la porte ouverte et en position verrouillée (Image 1), saisissez le nouveau code d'accès personnel suivi de la touche \* (Image 2).
2. Si le nouveau code est entré correctement, le voyant DEL passe au vert (Image 3).
3. Vous avez 5 secondes pour tourner la poignée vers la droite pour rétracter le boulon en position déverrouillée (Image 4).

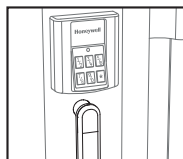


Image 1

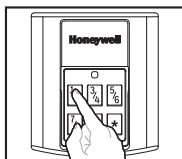


Image 2

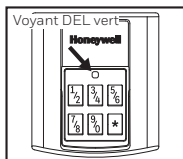


Image 3



Image 4

# VERROUILLER LE COFFRE-FORT

1. Fermez la porte du coffre-fort (Image 1).
2. Tournez la poignée vers la gauche pour placer les boulons en position verrouillée (Image 2).
3. Le coffre-fort se verrouillera automatiquement au bout de 5 secondes.
3. Vérifiez si le coffre-fort est verrouillé en essayant de tourner la poignée dans la position déverrouillée.

**IMPORTANT : SI VOUS NE REMETTEZ PAS LA CLÉ EN POSITION DE VERROUILLAGE, LE COFFRE-FORT RESTERA DÉVERROUILLÉ**

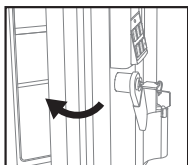


Image 1

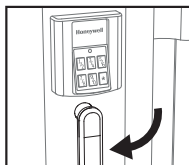


Image 2

# DÉVERROUILLER LE COFFRE-FORT

1. Avec la porte ouverte en position verrouillée (Image 1), saisissez le code d'accès personnel suivi de la touche \* (Image 2).
2. Si le nouveau code est entré correctement, le voyant DEL passe au vert (Image 3).
3. Vous avez 5 secondes pour tourner la poignée vers la droite pour rétracter le boulon en position déverrouillée (Image 4).
4. Vous pouvez également utiliser la clé d'accès prioritaire fournie pour déverrouiller le coffre-fort. (voir page 7).

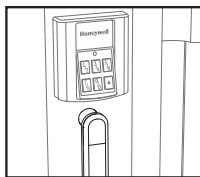


Image 1

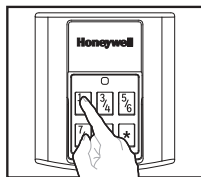


Image 2

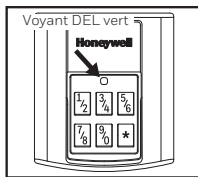


Image 3

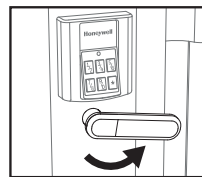


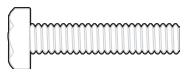
Image 4

## FIXER LE COFFRE-FORT AU PLANCHER

Vous pouvez boulonner votre coffre-fort au plancher pour une protection supplémentaire contre le vol et pour plus de résistance au basculement. Votre coffre-fort dispose d'un trou de boulonnage dans le plancher et du matériel de montage pour fixer le coffre-fort aux planchers de béton. Des instructions sont incluses pour fixer le coffre-fort à un plancher de bois mais vous aurez besoin d'acheter un tire-fond réservé pour le bois de 9,5 mm (3/8 po) x 76 mm (3 po).

**REMARQUE : Le boulonnage et le déboulonnage de l'unité sont aux frais et à la discrétion du consommateur. LH Licensed Products, Inc. n'est pas responsable des frais encourus si l'unité doit être remplacée. Si vous avez des questions sur l'assemblage du coffre-fort, veuillez communiquer avec votre marchand de matériaux de construction local/détaillant de quincaillerie ou entrepreneur indépendant.**

Matériel de montage inclus :



Boulon hexagonal - 1 chaque  
9,5 mm (3/8 po) x 45 mm (1-3/4 po)



Ancre démontable - 1 de chaque  
9,5 mm (3/8 po) x 40 mm (1-9/16 po)



boulon de fixation hexagonal  
en bois - 1 pièce  
9,5 mm (3/8 po) x 64 mm (2-1/2 po)

**Outils requis pour la fixation sur du béton :**

- Tournevis Phillips
- Crayon ou stylo
- Perceuse
- Marteau
- Foret à béton de 12,7 mm (1/2 po)
- Clé à douilles de 14,3 mm (9/16 po)

**Outils requis pour la fixation sur du bois :**

- Tournevis Phillips
- Crayon ou stylo
- Perceuse
- Foret à bois de 6,4 mm (1/4 po)
- Clé à douilles de 14,3 mm (9/16 po)

## PRÉPARER LE PLANCHER POUR LA FIXATION

1. Choisissez un endroit pratique et qui convient à votre coffre-fort.
2. Videz le coffre-fort, inclinez le coffre-fort sur son côté arrière et ouvrez la porte du coffre-fort.
3. Soulevez le couvercle du trou de fixation du coffre-fort et mettez de côté (Image 1).
4. Insérez un tournevis dans le trou pour percer le couvercle-obturbateur du trou inférieur (Image 2).

**REMARQUE : Mettez le couvercle du trou de fixation de côté et remplacez-le une fois le coffre-fort fixé.**

4. Remettez le coffre-fort en position verticale et placez-le à l'endroit de fixation souhaité.
5. Marquez le point de perçage sur la surface du plancher à l'aide d'un crayon ou stylo à travers le trou (Image 3).
6. Mettez le coffre-fort de côté pour dégager l'endroit marqué pour le perçage et passez à la page 6.

**REMARQUE : Si le plancher est recouvert d'un tapis, découpez un trou d'au moins 25 mm (1 po) dans le tapis pour exposer le plancher de bois ou de béton que vous comptez percer.**

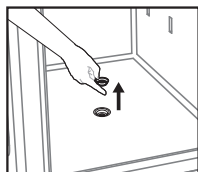


Image 1

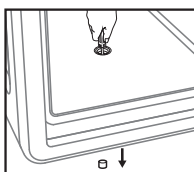


Image 2

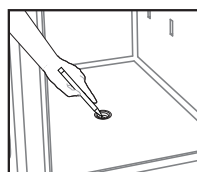


Image 3



## FIXER LE COFFRE-FORT À UN PLANCHER DE BÉTON

1. Utilisez un foret à béton de 12,7 mm (1/2 po) pour percer un trou dans le plancher d'une profondeur de 41 mm (1 5/8 po) (Images 1 et 2).

**IMPORTANT: le trou doit avoir une profondeur minimale de 41 mm (1 5/8 po.) Pour pouvoir insérer correctement l'ancrage amovible et maximal de 44,5 mm (1 3/4 po) afin de maintenir l'ancrage en place pour le boulon à tête hexagonale (Image 2).**

2. Retirez tout excès de poussière dans le trou.
3. Insérez l'ancrage démontable dans le trou (côté de la fente vers le bas) et tapotez dessus à l'aide d'un marteau pour assurer une bonne fixation jusqu'à ce que le tout soit aligné à la surface du plancher (Image 3).
4. Fixez l'ancrage démontable en insérant un poinçon d'ancrage ou tournevis Phillips dans l'ancrage démontable et en martelant pour le verrouiller en place et l'empêcher de tourner lors de la fixation du coffret (Image 4).
5. Placez le coffret fort de nouveau dans la position alignée au-dessus du trou (Image 5).
6. Insérez le boulon à tête hexagonale dans le trou de boulon de l'intérieur du coffret fort et dans l'ancrage démontable (Illustration 6).
7. Sécurisez le boulon à tête hexagonale avec la clé à douille (Image 7)..
8. Remplacez le couvercle du trou de fixation et pressez fermement jusqu'à ce qu'il soit bien en place (Image 8).

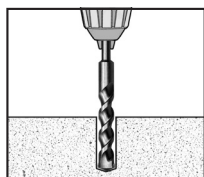


Image 1

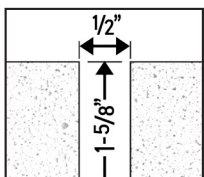


Image 2

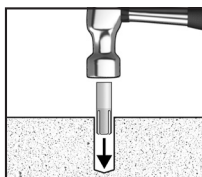


Image 3

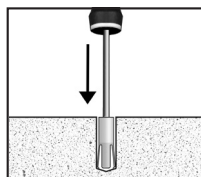


Image 4

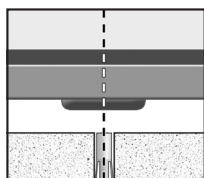


Image 5

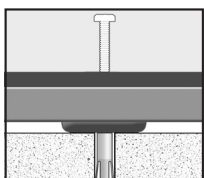


Image 6

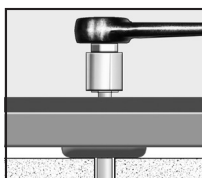


Image 7

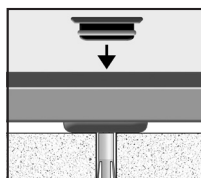


Image 8

## FIXER LE COFFRE-FORT À UN PLANCHER DE BOIS

1. Utilisez un foret à bois de 6,4 mm (1/4 po) pour percer un trou dans le plancher d'une profondeur de 38 mm (1 1/2 po) (Image 1).
2. Placez le coffret fort de nouveau dans la position alignée au-dessus du trou (Image 2).
3. Insérez un tire-fond réservé pour le bois à travers le trou du boulon de l'intérieur du coffret fort et dans le trou du plancher (Image 3).
4. Fixez fermement le tire-fond réservé pour le bois à l'aide d'une clé à douilles de 14,3 mm (9/16 po) (Image 4).
5. Remplacez le couvercle du trou de fixation et pressez fermement jusqu'à ce qu'il soit bien en place (Image 5).

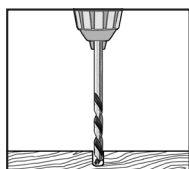


Image 1

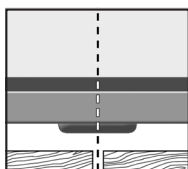


Image 2

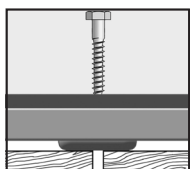


Image 3

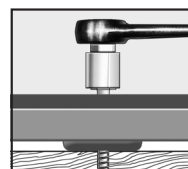


Image 4

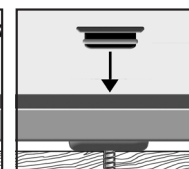


Image 5

## PERIODE DE VERROUILLAGE SÉCURISÉ

Si le mauvais code d'utilisateur est entré 3 fois de suite, le clavier se verrouillera automatiquement et le coffre-fort ne sera pas accessible par moyen du clavier pendant 15 minutes. Pendant cette période, le coffre-fort peut être ouvert et verrouillé avec la clé d'accès prioritaire.

## CODES D'UTILISATEUR OUBLIÉS OU PERDUS

Si le code d'utilisateur est perdu ou oublié, vous pouvez ouvrir le coffre-fort à l'aide de la clé d'accès prioritaire et utiliser le bouton de réinitialisation rouge pour reprogrammer le code d'utilisateur de 3 à 8 chiffres. Les instructions pour ouvrir le coffre-fort avec la clé d'accès prioritaire se trouvent ci-dessous.

## CLÉ D'ACCÈS PRIORITAIRE

Votre coffre-fort est équipé d'une clé d'accès prioritaire permettant un accès immédiat au cas où vous oubliez vos codes d'utilisateur ou que les piles doivent être installées ou remplacées.

1. Faites glisser le couvercle de la clé d'accès prioritaire (Image 1).
2. Insérez la clé d'accès prioritaire dans la serrure (Image 2).
3. Avec la clé insérée, tournez dans le sens horaire vers la droite (Image 3).
4. Tournez la poignée vers la droite et ouvrez la porte du coffre-fort (Image 4).
5. Tournez la clé dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour revenir en position verrouillée (Figure 5).
6. Retirez la clé d'accès prioritaire et rangez-la dans un endroit sûr, loin du coffre-fort. Remettez le couvercle sur le verrou à clé.

**IMPORTANT : SI VOUS NE REMETTEZ PAS LA CLÉ EN POSITION DE VERROUILLAGE, LE COFFRE-FORT RESTERA DÉVERROUILLÉ (IMAGE 5)**

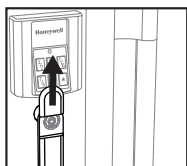


Image 1



Image 2



Image 3



Image 4



Image 5

## INSTALLATION DE LA TABLETTE AMOVIBLE

1. Insérez les crochets pour tablette dans les renforcements du coffre-fort en garantissant la même hauteur (Image 1).
2. Placez la tablette amovible sur les crochets (Image 2).
3. Appuyez délicatement sur la tablette jusqu'à ce qu'elle soit à niveau et bien fixée (Image 3).

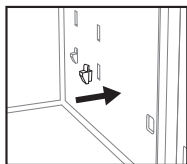


Image 1

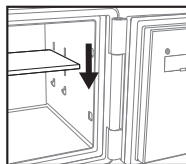


Image 2

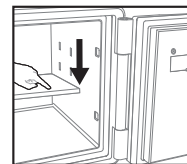


Image 3

# COMMANDER UNE CLÉ D'ACCÈS PRIORITAIRE SUPPLÉMENTAIRE

Les informations suivantes sont nécessaires pour obtenir une clé :

## 1. PREUVE DE PROPRIÉTÉ (1 des 2 options ci-dessous)

### REÇU D'ACHAT ET IDENTIFICATION – RÉSERVÉ UNIQUEMENT AUX COMMANDES INTERNATIONALES!

- Copie du reçu d'achat indiquant le magasin, la date et la description du produit.
- Copie de votre photo d'identification. (Permis de conduire, passeport, carte d'identité).

### FORMULAIRE DE VÉRIFICATION DE PROPRIÉTÉ DU PRODUIT

Si le reçu d'achat n'est pas disponible, contactez-nous par courriel ou par téléphone pour faire une demande de « Formulaire de vérification de propriété du produit ».

## 2. CONTACT ET INFORMATION SUR LE PRODUIT

### COORDONNÉES

- Nom et adresse postale
- Adresse électronique (si disponible)
- Numéro de téléphone
- Meilleur moment pour vous contacter

### INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

- n° de modèle du coffre-fort
- n° de série du coffre-fort

## 3. MODE DE PAIEMENT

- Téléphone : Visa ou MasterCard
- Poste : Chèque ou mandat postal

REMARQUE : Pour une liste des prix, veuillez contacter l'aide au consommateur. Les coordonnées sont indiquées à l'endos de ce manuel.

Les modalités peuvent être modifiées sans avis préalable.

# LOCALISER LES NUMÉROS D'IDENTIFICATION DU COFFRE-FORT

## NUMÉRO DE SÉRIE

Situé au coin inférieur droit  
situé au coin inférieur droit à  
l'avant du coffre-fort (Image 1)  
Ne pas retirer les étiquettes  
d'identification du coffre-fort!

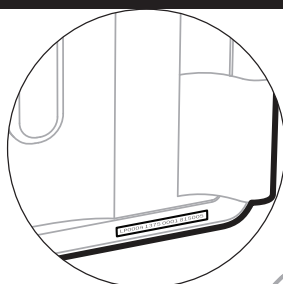


Image 1

## NUMÉRO DE LA CLÉ

Numéro à 3 chiffres gravé sur le barillet de  
serrure (Image 2).

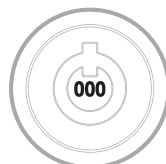


Image 2



# AIDE AU CONSOMMATEUR

**COURRIEL :** LHLPCustomerService@LHLPinc.com

**SITE WEB :** www.honeywellsafes.com

**ADRESSE :** Service d'aide au consommateur  
LH Licensed Products, Inc.  
860 East Sandhill Avenue  
Carson, CA 90746 USA

**TÉLÉPHONE :** États-Unis 1-877-354-5457 (sans frais)  
Mexique 01-800-288-2872 à la fin de l'enregistrement  
vocal en anglais, vous devez composer le 800-860-1677  
pour compléter votre appel. (sans frais) Australie  
0011-800-5325-7000 (sans frais)  
Allemagne/Nouvelle-Zélande 00-800-5325-7000  
(sans frais)Autres pays XX\*-310-323-5722 (des frais  
s'appliquent) XX\*- Composez d'abord le préfixe du code  
des États-Unis

**HEURES DU CENTRE D'APPEL :** États-Unis de 7 h à 17 h (HNP\*\*) de lundi à vendredi  
**HEURES DE RAPPEL :** Autres pays de 7 h à 20 h (HNP\*\*) de lundi à vendredi  
HNP\*\*- Heure locale de Los Angeles, Californie, États-Unis

## HEURES DE RAPPEL INTERNATIONAL :

Si vous avez besoin de parler à un assistant au consommateur et que vous ne pouvez pas nous contacter durant les heures du centre d'appel indiquées ci-dessous, veuillez envoyer un courriel ou laisser un message téléphonique, avec votre Nom, Numéro de téléphone et la meilleure heure à laquelle nous pouvons vous contacter durant les heures de rappel indiquées ci-dessus et nous ferons notre nécessaire pour vous contacter et répondre à toute question ou préoccupation que vous pourriez avoir.

\* Insérer le bon préfixe du code de pays

\*\* Heure locale de Los Angeles, Californie, É.-U.

# GARANTIE LIMITÉE

LH Licensed Products, Inc. (« LHLPL, Inc. ») garantit que pendant une période de (7) an à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts structurels ou mécaniques causés par les matériaux ou la main-d'œuvre. LHLPL, Inc., à son choix et comme seul recours de l'acheteur sous cette garantie, réparera ou remplacera ce produit ou l'un de ses composants défectueux pendant la période de garantie. Le remplacement ou la réparation sera effectué avec un produit ou composant neuf ou reconstruit. Si le produit n'est plus admissible, le remplacement peut être effectué avec un produit similaire ou de qualité égale ou supérieure.

CECI EST VOTRE GARANTIE EXCLUSIVE.

Nos produits comportent des garanties ne pouvant être exclues sous la Loi des consommateurs de l'Australie. Vous avez droit à un remplacement ou un remboursement en cas de défaut majeur et à une compensation dans le cas de tout autre perte ou dommage raisonnablement prévisible. Vous avez également droit à ce que votre produit soit réparé ou remplacé dans le cas où il ne serait pas de qualité acceptable et que le défaut ne serait pas majeur.

Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur original au détail à partir de la date de l'achat au détail initial, et n'est pas transférable. Vous devez garder le reçu de vente original. Une preuve d'achat est requise pour obtenir la garantie de service.

Les détaillants, centres de service ou magasins au détail vendant ce produit n'ont pas le droit d'altérer, modifier ou changer les modalités et conditions de cette garantie.

Cette garantie ne s'applique pas au fini sur ce produit. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces causées par l'un de ce qui suit : utilisation négligente, inappropriée ou ne respectant pas les directives d'utilisation ; démontage, la réparation ou la modification par toute personne autre que LHLPL, Inc. ou un centre de service autorisé, l'installation inappropriée, ou l'exposition à la chaleur et l'humidité extrême. De plus, la garantie ne couvre pas

Les cas fortuits, comme les incendies, les inondations, les tremblements de terre, les ouragans et les tornades.

LHLPL, Inc. n'est pas responsable des dommages accessoires ou indirects causés par la violation de toute garantie expresse ou tacite ou autrement liée à la vente de ce produit. LH Licensed Products, Inc. n'est également pas responsable des coûts associés au retrait ou à l'installation de ce produit; au dommage ou à la perte de contenu de ce produit; ni au retrait non autorisé du contenu; ou aux dommages survenus lors de l'expédition.

LA GARANTIE PRÉCÉDENTE REMPLACE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, INCLUANT TOUTES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE D'APTITUDE À L'EMPLOI POUR UN USAGE PARTICULIER, ET LHLPL, INC. NON-RESPONSABILITÉ ET TOUTES AUTRES CLAUSES RESTRICTIVES ET GARANTIES.

Sauf pour ce qui est prescrit par les lois applicables, la garantie tacite de qualité marchande ou d'aptitude à l'emploi est limitée en durée à la période de garantie précédemment prescrite. Certains états, provinces ou juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des garanties tacites ou indirectes ou la limitation sur la durée de la garantie, de ce fait, les limitations énoncées précédemment peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques, et vous pourriez aussi avoir d'autres droits pouvant varier selon l'état, la province ou la juridiction.

## GARANTIE DE REMPLACEMENT À VIE APRÈS SINISTRE

Si ce produit de protection contre le feu Honeywell a été acheté auprès de LH Licensed Products, Inc. (« LHLPL ») et est endommagé à tout moment à la suite d'un incendie durant la période où il est détenu par vous (le propriétaire initial), LHLPL vous expédiera un produit de remplacement gratuit si vous envoyez les informations suivantes au service à la clientèle de l'entreprise, LH Licensed Products, Inc., 860 E. Sandhill Ave., Carson, Californie 90746 É-U. :

1. Votre nom, adresse postale, courriel et numéro de téléphone avec indicatif régional;
2. Une description de l'incendie, le numéro du modèle et une photo de l'unité brûlée, ainsi qu'une copie du rapport du service des pompiers, de l'assurance ou de la police.

Les frais de transport de l'unité de remplacement ne sont pas inclus dans la garantie et doivent être payés par le consommateur. Si un produit identique n'est plus disponible, LHLPL fournira une unité plus petite que celles offertes dans sa gamme de produits actuelle. LHLPL n'est pas responsable de la perte ou des dommages causés aux articles contenus dans le coffre-fort.



Fabriqué par :  
LH Licensed Products, Inc.  
860 East Sandhill Avenue  
Carson, CA 90746

La marque de commerce de Honeywell est utilisée avec l'autorisation de Honeywell International Inc.;  
Honeywell International Inc. ne fait aucune déclaration ou garantie concernant ce produit.